

Table Índice Inhalt

Avertissement / Advertência / Vorsicht	6
Jeu du Faune / Jogo do Fauno / Faunspiel	8
Règle du Jeu du Faune / Regra do Jogo do Fauno / Regel des Faunspiels	10
Les Poètes ...	
Os Poetas ...	
Die Dichter ...	
Oskar Pastior : Kampanile / Campanile / Campanário	16
Jean Guichard-Meili : Contre l'orgueil / Contra o orgulho / Gegen den Stolz	18
Jacques Roubaud : Dix-neuf Poèmes / Dezanove Poemas / Neunzehn Gedichte	19
Claude Esteban : Trilogie de la matière / Trilogia da matéria / Trilogie der Materie	31
Charles Juliet : «... du plus vivant » / «... o mais vivo» / «... das Lebendigste»	34
Michel-Georges Bernard : L'Instant et le Lieu, Dérives / O Instante e o Lugar, Derivas / Der Augenblick und der Ort, Gang	38
... Le Sculpteur et ses Poètes	
... A Escultora e seus Poetas	
... Die Bildhauerin und ihre Dichter	
Simone Boisecq : L'Œuvre d'art est un songe / A Obra de arte é um sonho / Das Kunstwerk ist ein Traum	45
Stéphane Mallarmé : Une Constellation / Uma Constelação / Eine Konstellation	50
Nature - Mythes - Figures / Natureza - Mitos - Figuras / Natur - Mythen - Figuren	51
Villes / Cidades / Städte	75
Dualités - Couples / Dualidades - Pares / Zweiheiten - Paare	107
Vanités / Vaidades / Vanitas	129
Mausolées de Voyage / Mausoléus de Viagem / Mausoleen zur Reise	159
Soleils / Sóis / Sonnen	175
Appareil Critique / Aparelho Crítico / Anhang	
Biographie / Biografía / Biographie	192
Œuvres / Obras / Werke	209
Bibliographie / Bibliografía / Bibliographie	212
Notes / Notas / Literaturnachweise	212